വിശുദ്ധ നട്, റോം തീർത്ഥാടനത്തിന്റെ വിവരണവും ഫോട്ടോകളും നാലാം പേജ് മുതൽ

Chicago Knanaya Catholic Parish Bulletin

Sacred Heart Knanaya Catholic Church, 611 Maple St., Maywood, IL 60153

St. Mary's Parish Unit, 5212 W. Agatite Ave, Chicago, IL 60630

November 16, 2008, Vol. 4, Issue 8

All issues of our bulletin are available at www.knanayaregion.us/chicago/bulletin.htm

Photos above: Sanctuary when we bought the church. Our first modified Sanctuary. Photo below: Our present sanctuary.

PASTOR / VICAR

Fr. Abraham Mutholath
5212 W. Agatite Ave., Chicago, IL 60630.
(773) 412-6254 (cell) mutholath2000@yahoo.com
www.knanayaregion.us/chicago
For a list of Voluntary Staff / upcoming events, visit:
www.knanayaregion.us/chicago/staff.htm
www.knanayaregion.us/chicago/calendar.htm

HOLY MASS

SUNDAY 10:00 A.M.
5:30 P.M. at OLV, 5212 W. Agatite Ave, Chicago
ENGLISH MASS at 11:30 A.M. during Religious Education School days.
THURSDAY 7:00 P.M. Community Center
FRIDAY 7:00 P.M.
SATURDAY 10:00 A.M.

SYRO-MALANKARA MASS

First Sundays of the month at 8:30 A.M.

RELIGIOUS EDUCATION

ON SUNDAYS 10:00 A.M. to 11:15 A.M.
3:45 P.M. to 5:00 P.M. at OLV for St. Mary's Unit

ADORATION

ALL: First Fridays after Mass.

RECONCILIATION / CONFESSION

First Sundays from 10:00 A.M. - 12:30 P.M.

NOVENAS

B.V. Mary after Saturday 10:00 A.M. Mass.
St. Jude Novena on Thursdays at 7:00 P.M. at Community Center.
St. Michael 3rd Fridays of the month after 7:00 P.M. Mass.

PRAYER GROUP

Sundays after 10:00 A.M. Mass.

THEOLOGY CLASS

Second and Fourth Saturdays after 10:00 A.M. Mass.

ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY

Sundays after 10:00 A.M. Mass

LEGION OF MARY

First and Third Saturdays after 10:00 A.M. Mass.

MEN'S & WOMEN'S MINISTRIES

Third Saturday after 10:00 A.M. Mass

PARISH VOLUNTEERS' MEETING

First Friday evenings after Holy Mass.

November 2008

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

Schedule of Events

SATURDAY, NOVEMBER 15, 2008
Holy Mass and Novena at 10:00 A.M.

SUNDAY, NOVEMBER 16, 2008
Holy Mass and Religious Education at 10:00 A.M.
English Mass at 11:30 A.M.
Religious Education Class at OLV at 3:45 P.M.
Mass at OLV at 5:30 P.M

MONDAY, NOVEMBER 17 - 20, 2008
Eparchial Assembly of St. Thomas Syro-Malabar Diocese from 6:30 P.M. until November 20th Thursday noon.

THURSDAY, NOVEMBER 20, 2008
Knanaya Region Meeting at our church from 2:00 P.M. to 9:30 P.M.
Holy Mass and Novena at Community Center at 7:00 P.M.

FRIDAY, NOVEMBER 21, 2008
Holy Mass and Novena of St. Michael at Maywood at 7:00 P.M.

SATURDAY, NOVEMBER 22, 2008
Holy Mass and Novena at 10:00 A.M.
Bible Study Group after 10:00 A.M. Mass

SUNDAY, NOVEMBER 23, 2008
Holy Mass and Religious Education at 10:00 A.M.
English Mass at 11:30 A.M.
Religious Education Class at OLV at 3:45 P.M.
Mass at OLV at 5:30 P.M

WEDNESDAY, NOVEMBER 26, 2008
Holy Mass and Novena at Community Center at 7:00 P.M.

THURSDAY, NOVEMBER 27, 2008
No Novena at Community Center today because of Thanksgiving.

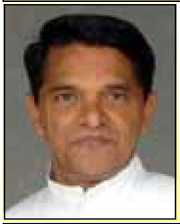
FRIDAY, NOVEMBER 28, 2008
Marriage Preparation Course at Maywood from 6:00 P.M. until Sunday 5:30 P.M.
Holy Mass at Maywood at 7:00 P.M.
Koodara yogam at the house of Georgekutty Pullappally at 7:30 P.M.

SATURDAY, NOVEMBER 29, 2008
Marriage Preparation Course continues at Maywood from 9:00 A.M.
Holy Mass and Novena at 10:00 A.M.
Bible Study Group after 10:00 A.M. Mass

SUNDAY, NOVEMBER 30, 2008
മംഗള വാർത്ത കാലം ആരംഭിക്കുന്നു.

Holy Mass at 10:00 A.M.
No Religious Education Class and English Mass today because of Thanksgiving.
Seminar after 10:00 A.M. mass on lay ministries.
Mass at OLV at 5:30 P.M

MONDAY, DECEMBER 1, 2008
25 നോമ്പ് ആരംഭിക്കുന്നു



pastor's message

ARE ALL KNANAITES IN THE KNANAYA COMMUNITY?

Dear Knanaya Youth and Young Adults,

It is God's plan that we are born in the Knanaya community. Do we have freedom to select our parents, siblings, place of birth, or the community in which we are born? They are all God-given treasures for us. However, it is up to us how we deal with them.

From its establishment in the fourth century, Knanaya Community has been flourishing under the protection of the church. When the Church was divided in 1653 because of the Coonan Cross Oath, the community split and developed under the protection of the Catholic and Jacobite churches.

Since half a century, the community faces some challenges because of the migration of its members outside the state of Kerala. A major portion of this migration has been to North America. Because Knanaya Catholic Archbishop of Kottayam has no jurisdiction outside its ecclesiastical boundary, the community outside Kerala, came under the pastoral care of Latin bishops. Fortunately our laypeople organized themselves as Knanaya Catholic Associations all over the world and our Knanaya Bishops encouraged such venture and served as their patrons.

Because many of you were born outside Kerala or some of you came here when you were very young, you do not know Malayalam well. American culture and values have high influence on you. You are used to attending the American parishes of the Latin Rite. Since our bishops and priests had their limitations, they could not establish parishes exclusively for the community as we do in Kerala. Knanaya associations could organize limited pastoral activities compared to parishes. So, many of you have lost track of intimate relationship with our community. I have noticed that most of you are not participating in the activities of our parish or our association. Though you might be interacting with our community members for banquets and family gatherings, they are not community events.

No one can blame you for your keeping away from the community because most of our community activities are not appealing to you. Though our parish church in Maywood is offering English Mass on Sundays at 11:30 A.M. you are not familiar with the Syro-Malabar English Mass. However, if you attend that mass for a few weeks, you will become accustomed to that as is the case of some who are already attending. We want your involvement in our parish and association activities and your valuable suggestions are welcome. I would be glad to involve you in the development of our parish and our proposed Youth Center. I want you to involve in the faith and moral formation of our young generation.

What worries me is that if you keep away from the community activities, your children and their children will be lost for the community. That means many of the branches of this community that would be emerging from your family would be lost forever for this community. Whereas, if you involve in our parish, and bring your children to our church for regular Mass and Religious Education Classes, they will become part of our parish and our community. That will assure that majority of them would keep endogamy and be active in the community.

The fact that you are born to Knanaya parents and that you married a Knanaya spouse would make you a Knanaya. However, that won't make you a part of the Knanaya Community until you involve in the community events of the parish and association. So please feel proud of the community in which you are born under the providential plan of God, and be a part of it so that you and your coming generation won't be lost branches of this community.

With a lots of love,

Fr. Abraham Mutholath

SPOT LIGHT

If you do not involve in our Knanaya Church, will yours be a Knanaya family during the coming generations?

ഈശോയുടെ പാദസ്പർശനമേറ്റ പുണ്യഭൂമിയിലൂടെ നടത്തിയ വിശ്വാസ തീർത്ഥാടനം

ലൂസി കണിയാലി

ആദം മുതൽ മോശയും മിശിഹായും അൽഫോൻസാമ്മയും വരെയുള്ള ദൈവ-മനുഷ്യ ബന്ധത്തിന്റെ ചരിത്ര സംഭവങ്ങളെ നേരിൽ കണ്ടും സ്പർശിച്ചും ആത്മീയാനുഭൂതി നുകരുവാൻ ഷിക്കാഗോ തിരുഹൃദയ ഇടവകയിൽനിന്ന് വികാരി മോൺ. ഏബ്രഹാം മുത്തോലത്തിന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ വിശുദ്ധ നാടുകളും വത്തിക്കാനും സന്ദർശിക്കുവാൻ 101 അംഗ സംഘം സെപ്റ്റംബർ 30ന് ഷിക്കാഗോയിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ടു. പിറ്റേന്ന് ടെൽ അവീവ് വിമാനത്താവളത്തിലെത്തിയ സംഘം രണ്ടു ബസ്സുകളിലായി നസ്രത്തിലേയ്ക്കു യാത്ര തുടർന്നു. യാത്രയിൽ ഉടനീളം പ്രാർത്ഥനയും തമാശും നിറഞ്ഞുനിന്നു. വലിയൊരു മലയുടെ മുകളിലുള്ള കൊട്ടാര സദൃശമായ ഹോട്ടൽ ക്രൗണിലായിരുന്നു ഞങ്ങളുടെ ആദ്യത്തെ താമസം.

വിശുദ്ധ കുർബ്ബാനയോടെ ആരംഭിച്ച രണ്ടാം ദിവസം എല്ലാവർക്കും കൗതുകകരമായ കാഴ്ചകളുടെ ദിവസമായിരുന്നു. ഈശോ മാമ്മോദീസാ സ്വീകരിച്ച ജോർദ്ദാൻ നദിയുടെ ഉറവിടത്തിൽ നിന്നായിരുന്നു തുടക്കം. തുടർന്ന് നസ്രത്തും കേസറിയാ ഫിലിപ്പിയും വഴി ഈശോയുടെ മുഖ്യ പ്രവർത്തന മേഖലയായിരുന്ന കഫർണാമിലെത്തി. ഗിരി പ്രഭാഷണം നടത്തിയ മല, പത്രോസിന്റെ ഭവനം, ഈശോ പതിവായി പ്രാർത്ഥിച്ചിരുന്ന സിനഗോഗ്, പത്രോസ് വിശ്വാസ പ്രഖ്യാപനം ചെയ്ത സ്ഥലം, അഞ്ചപ്പവും രണ്ടു മീനുംകൊണ്ട് അത്ഭുതം പ്രവർത്തിച്ച സ്ഥലം, ബൈസന്റെയിൽ കാലഘട്ടത്തിന്റെ അവശിഷ്ടങ്ങൾ നിലനിർത്തുന്ന ദൈവാലയങ്ങൾ എന്നിങ്ങനെ ബൈബിളിൽ പരാമർശിക്കുന്ന സ്ഥലങ്ങൾ നേരിൽ കണ്ടു പ്രാർത്ഥിക്കുവാൻ കഴിഞ്ഞു. പിന്നീട് ഗലീലിയാ കടലിലൂടെ ഈശോയുടെ കാലത്തെ മാതൃകയിലുള്ള ബോട്ടിൽ ഞങ്ങൾ യാത്രചെയ്തു. ഗലീലി തടാകത്തിൽ നിന്നു പിടിച്ച "പത്രോസിന്റെ മീൻ" കൂട്ടിയായിരുന്നു ഉച്ച ഭക്ഷണം.

ചരിത്ര പ്രസിദ്ധമായ യോർദ്ദാൻ നദിയിലിറങ്ങിയ സംഘം മുത്തോലത്തച്ചന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ ജ്ഞാന സ്നാന വ്രതനവീകരണം നടത്തി. ചിലർ വെള്ള വസ്ത്രമണിഞ്ഞ് ആ നദിയിൽ മുങ്ങികുളിച്ച് തൃപ്തരായി. താബോർ മലയിലേയ്ക്കുള്ള വഴി, വയനാട്ടിലെ ചുരം കയറുന്നതു പോലെയായിരുന്നതിനാൽ ചെറിയ ഗ്രൂപ്പുകളിലായി ടാക്സികളിലാണ് ഞങ്ങൾ പോയത്. നയന മനോഹരമായിരുന്നു അതിനു മുകളിലെ ദൃശ്യങ്ങൾ.

ഈശോയുടെ ബാല്യകാലവും തിരുക്കുടുംബ ജീവിതവും അനുസ്മരിപ്പിക്കുന്നതായിരുന്നു നസ്രത്തിലെ കാഴ്ചകൾ. മാതാവിന്റെ മംഗള വാർത്ത നടന്ന സ്ഥലത്തു പ്രാർത്ഥിക്കുവാനും തിരുക്കുടുംബത്തിന്റെ ഭവനം സ്ഥിതിചെയ്തിരുന്നിടത്തെ പള്ളിയിൽ മുത്തോലത്തച്ചന്റെ കാർമ്മികത്വത്തിൽ ദിവ്യബലി അർപ്പിക്കുവാനും കഴിഞ്ഞു. കാനായിലെ വിവാഹ വിരുന്നു നടന്ന സ്ഥലത്തെ പള്ളിയിൽ ദമ്പതികൾക്ക് വിവാഹ വാഗ്ദാനം നവീകരിക്കുവാൻ കഴിഞ്ഞതും വലിയൊരു അനുഭവമായി. ഈശോയുടെ ആദ്യ അത്ഭുതത്തിനുപയോഗിച്ച കൽഭരണിയുടെ ചിത്രം പലരും ക്യാമറായിൽ പകർത്തി. മാതാവിന്റെ കിണറും ഞങ്ങൾ സന്ദർശിച്ചു.

ജെറിക്കോയിലേയ്ക്കുള്ള യാത്രയിൽ "നല്ല സമറിയാക്കാരൻ" താമസിച്ചുവെന്നു വിശ്വസിക്കപ്പെടുന്ന സത്രം ഗൈഡു കാട്ടിത്തന്നു. ബഥാനിയായിൽ ലാസറിനെ ഉയിർപ്പിച്ച കല്ലറയും കാണുവാൻ കഴിഞ്ഞു. ലാസറും സഹോദരിമാരും താമസിച്ച സ്ഥലത്തു പണിയപ്പെട്ട പള്ളിയിലും ഈശോയുടെ സാന്നിദ്ധ്യം മനസ്സിൽ ധ്യാനിച്ച് ഞങ്ങൾ ദിവ്യബലിയിൽ പങ്കുചേർന്നു.

ഈശോയുടെ പരസ്യ ജീവിതത്തിന്റെ അന്ത്യനാളുകളിൽ ചെലവഴിച്ച ഒലിവു മലയിലേയ്ക്കായിരുന്നു അടുത്ത യാത്ര. അവിടെ നിന്ന് ജറുസലേം നഗരം മുഴുവൻ കാണാം. പണ്ട് അവിടെ നിന്നുകൊണ്ടാണല്ലോ ഈശോ ജറുസലേം ദൈവാലയത്തിന്റെ നാശത്തെക്കുറിച്ചു പ്രവചിച്ചത്. ഓശാന പാടി യേശുവിനെ അനുഗമിച്ച ജനത്തെപ്പോലെ അതേ നിരത്തിലൂടെ തീർത്ഥാടക സംഘവും നിരയായി നീങ്ങി. യാത്രയുടെ ഒടുവിൽ ഞങ്ങൾ ഗദ്സമേൻ തോട്ടത്തിൽ പ്രവേശിച്ച് വികാര നിർഭരമായി അവിടെ ദിവ്യബലിയർപ്പിച്ചു. ഈശോയുടെ രക്തം വിയർപ്പാകുമാറ് മനോവേദനയോടെ പ്രാർത്ഥിക്കുവാനുപയോഗിച്ച കല്ല് അവിടുത്തെ ദൈവാലയത്തിൽ സ്ഥാപിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഈശോയുടെ വേദനയുടെ സ്മരണകളോടെ ഞങ്ങൾ ആ കല്ലിൽ സ്പർശിച്ചു

(Continued on page 5)

Some members of the Holy Land and Vatican pilgrims at the time of departure from Chicago O'Hare International Airport with travel agent Mathews Abraham and Vicar Rev. Fr. Abraham Mutholath.

(Continued from page 4)

ഞങ്ങളുടെ വേദനകളും കാഴ്ചവെച്ച് പ്രാർത്ഥിച്ചു.

കെദ്രോൺ താഴ്‌വരയിലൂടെ നടന്ന് ഈശോ അന്ത്യ അത്താഴം കഴിക്കുകയും, അപ്പസ്തോലന്മാർ പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ സ്വീകരിക്കുകയും ചെയ്ത സെഹിയോൻ ശാലയിലും ദാവീദു രാജാവിന്റെ കബറിടത്തിങ്കലും ഞങ്ങൾ സന്ദർശനം നടത്തി.

അടുത്ത ദിവസം ബദ്സൈദാ കുളത്തിന്റെ അവശിഷ്ടങ്ങളും, മാതാവിന്റെ മാതാപിതാക്കളായ ജോവാക്കിമും അന്നയും താമസിച്ചിരുന്നിടത്തെ പള്ളിയും സന്ദർശിച്ചു. അതിനടുത്ത് തുറസ്സായ ഉദ്യാനത്തിലെ അൾത്താരയിൽ ഞങ്ങൾ ബലിയർപ്പിച്ചു. തുടർന്ന് കുരിശിന്റെ വഴി, അതു സംഭവിച്ച യഥാർത്ഥ സ്ഥലങ്ങളിലൂടെ നടത്തി. അവാച്യമായൊരു അനുഭവമായിരുന്നു അത്. യേശുവിന്റെ നിണമണിഞ്ഞ കാല്പാടുകൾകൊണ്ടു പവിത്രമായ ആ പാതയിലൂടെ ഈശോയുടെ കുരിശിൻ ചുവടുവരെ ഞങ്ങളും വികാരനിർഭരരായി നടന്നു. കാൽവരിയിൽ ഈശോയുടെ കുരിശു നാട്ടിയ സ്ഥലവും, അപ്പോൾ ഭൂമി കുലുക്കം മൂലം വിണ്ടു കീറിയ പാറയും, മൃതശരീരം കബറടക്കാൻ തയ്യാറാക്കിയ, ഇന്നും സുഗന്ധം പകരുന്ന, അത്ഭുത ശിലയും, ഈശോ അടക്കപ്പെട്ട് ഉത്ഥാനം ചെയ്ത കല്ലറയും കണ്ടു ഞങ്ങൾ തൊട്ടു വണങ്ങി പ്രാർത്ഥിച്ചു.

പിന്നീട് പുതിയ ജെറുസലേമിലെ നഗരത്തിലൂടെ യാത്ര ചെയ്തപ്പോൾ ആധുനിക ഗവേഷണത്തിലൂടെ കണ്ടെത്തിയ ചാവുകടൽ ചുരുളുകൾ (പഴയ ബൈബിൾ) കാണുകയുണ്ടായി. പ്രശസ്തമായ നേറ്റീവിറ്റി പള്ളിയിൽ ജനത്തിരിക്കിനിടിയിലൂടെ നീങ്ങി ഉണ്ണീശോ ജനിച്ച സ്ഥലം കൺകുളിർക്കെ കണ്ടു. ഈജിപ്തിലേയ്ക്കുള്ള ഒളിച്ചോട്ടത്തിനിടയിൽ ഉണ്ണീശോയ്ക്കു മാതാവു പാലു കൊടുക്കുവാനുപയോഗിച്ച ഗുഹയിൽ ഇന്നും കാണപ്പെടുന്ന അത്ഭുതകരമായ വെള്ളപ്പൊടി പലരും സന്താനഭാഗ്യത്തിനായി സേവിച്ചു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതും അതുവഴി ലഭിച്ച കൃപകളുടെ സാക്ഷ്യങ്ങൾ പ്രദർശിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതും കാണുവാൻ കഴിഞ്ഞു.

ഭൂമിയിലെ ഏറ്റവും താഴ്ന്ന സ്ഥലമായ ചാവുകടലിന്റെ തീരം തേടിയായിരുന്നു അടുത്ത ബസ് യാത്ര. ആ കടലിലെ ധാതുലവണ സമ്പുഷ്ടമായ മണ്ണ് ശരീരത്തിൽ തേച്ചു പിടിപ്പിച്ച് എല്ലാവരുംതന്നെ വെള്ളത്തിലിറങ്ങി. വെള്ളത്തിൽ താഴാതെ എല്ലാവരും പൊങ്ങു തടിപോലെ കിടന്ന അനുഭവം മറ്റൊരിടത്തും ലഭിക്കാത്തതാണ്. തിരിച്ചു വരുന്ന വഴി തകർന്ന ജറുസലെം ദൈവാലയത്തെ ഓർത്ത് ഇന്നും യഹൂദർ തലയടിച്ചു പ്രാർത്ഥിക്കുന്ന വിലാപ മതിലും അവിടെ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നവരെയും കാണുകയുണ്ടായി.

ഇസ്രായേൽക്കാർ അടിമത്വത്തിൽ കഴിഞ്ഞിരുന്നതും പിന്നീടു തിരുക്കുടുംബം അജ്ഞാതവാസം നടത്തിയതുമായ ഈജിപ്തിലേയ്ക്കായിരുന്നു ഞങ്ങളുടെ അടുത്ത യാത്ര. ജോർഡാൻ ഇസ്രായേൽ

(Continued on page 6)

Pilgrims waiting in line to venerate the spot where Jesus was crucified at Calvary.
Photo below: Wailing Wall in Jerusalem where Jews lament even today at the loss of their Holy Temple.

Veneration of two holy stones: Above is the stone that Jesus used to pray at the Garden of Gethsemane before his arrest. Below is the stone used to prepare the body of Jesus before his funeral

(Continued from page 5)

അതിർത്തി പ്രദേശങ്ങളിലൂടെ ചെങ്കടലിന്റെ തീരംവഴിയായിരുന്നു ആ യാത്ര. ആ കടലിലെ കണ്ണീരുപോലുള്ള വെള്ളത്തിൽ വെള്ളാരംകല്ലുകളുടെ തിളങ്ങുന്ന ഭംഗി കമനീയ കാഴ്ചയായിരുന്നു. ഇസ്രായേൽ അതിർത്തിവിട്ട് ഈജിപ്തിൽ പ്രവേശിച്ചപ്പോൾ മുതൽ ഓരോ ബസ്സിലും ഗണ്മാനും ഇടയ്ക്കിടെ പോലീസ് ജീപ്പും ഞങ്ങൾക്ക് അകമ്പടി സേവിച്ചു. അമേരിക്കൻ തീർത്ഥാടകരെന്ന നിലയിൽ ഞങ്ങൾക്ക് പൂർണ്ണ സുരക്ഷിതത്വം ഉറപ്പാക്കുവാനുള്ള സർക്കാർ നടപടിയായിരുന്നു അത്. അന്നത്തെ യാത്ര അവസാനിച്ചത് ഈജിപ്തിലെ സെന്റ് കാതറൈനിലായിരുന്നു.

ഇസ്രായേൽ ജനം ഈജിപ്തിലെ മരുഭൂമിയിൽ കൂടാരമടിച്ച് ദൈവത്തെ സമാഗമ കൂടാരത്തിൽ ആരാധിച്ചിരുന്നതിനെ അനുസ്മരിച്ച് പിറ്റേന്നു രാവിലെ ഞങ്ങൾ ഈജിപ്തിലെ കൂടാരത്തിൽ ദിവ്യബലി അർപ്പിച്ചു. പിന്നീടു പഴയ നിയമ സംഭവങ്ങളെ അനുസ്മരിക്കുന്ന ദൃശ്യങ്ങളാണു കണ്ടത്. മോശയും ദൈവവും തമ്മിൽ കൂടിക്കാഴ്ച നടത്തിയ സീനായ് മല, ദൈവം അഗ്നിയുടെ രൂപത്തിൽ ദൃശ്യമാകുന്നതിന് ഉപയോഗിച്ച കുറ്റിച്ചെടി, അഹറോന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ കാളക്കുട്ടിയുടെ സ്വർണ്ണ പ്രതിമ ഉണ്ടാക്കി വിഗ്രഹാരാധന നടത്തിയ സ്ഥലത്തെ കാളക്കുട്ടിയുടെ പാറയിൽ പതിഞ്ഞ രൂപം, ഇസ്രായേൽ ജനം അത്ഭുതകരമായി ചെങ്കടൽ കടന്ന പ്രദേശം, ഫറവോ രാജാവ് സ്റ്റീം ബാത്ത് നടത്തിയിരുന്നതും ഇന്നും തുടരുന്നതുമായ മലയ്ക്കടിയിലെ അത്ഭുത നീരാവി എന്നിവ ബൈബിളിലെ വിവിധ സ്മരണകൾ ഞങ്ങളിലുണർത്തി. കെയ്റോയിലേയ്ക്കുള്ള യാത്രയിക്കിടയിൽ സൂയസ് കനാലിനടിയിലൂടെയുള്ള ഗുഹയിലൂടെ ബസ് കടന്നപ്പോൾ ഞങ്ങൾ ഏഷ്യൻ ഭൂഖണ്ഡത്തിൽനിന്ന് ഈജിപ്തിന്റെ തന്നെ ആഫ്രിക്കൻ ഭൂഖണ്ഡത്തിലേയ്ക്കാണു കടന്നത്. സൂയസ് കനാലിലൂടെ കപ്പലുകൾ പോകുന്നതായിരുന്നു ആകർഷകമായ മറ്റൊരു ദൃശ്യം.

ലോകത്തിലെ മഹാത്ഭുതങ്ങളിലൊന്നായ പിരമിഡ്, ഇസ്രായേൽക്കാരെ പീഡിപ്പിച്ച റമേസസ് രണ്ടാമന്റെ മമ്മി (അഴുകാതെ സൂക്ഷിച്ചിരിക്കുന്ന ശവശരീരം) എന്നിവ ഉൾപ്പെടെ ഫറവോമാരുടെ കാലഘട്ടത്തിലെ അനവധി കാഴ്ചകൾ കണ്ടതോടൊപ്പം നൈൽനദിയിൽ യാത്രചെയ്തുകൊണ്ട് ഒരു ക്രൂസ് ഡിന്നറും ഞങ്ങൾ ആസ്വദിച്ചു.

ഈ തീർത്ഥാടനത്തിന്റെ അഭിമാന മുഹൂർത്തങ്ങൾ അരങ്ങേറിയത് തുടർന്നു സന്ദർശിച്ച റോമിലായിരുന്നു. ദൈവത്തിന്റെ സ്വന്തം നാട്ടിലെ അൽഫോൻസാമ്മയുടെ ചിത്രം വത്തിക്കാനിലെ സെന്റ് പീറ്റേഴ്സ് ബസലിക്കയിൽ പ്രദർശിപ്പിച്ചിരുന്നത് ഞങ്ങൾ കൺകുളിർക്കെ കണ്ടു. നമ്മുടെ ആ നാട്ടുകാരിയെ വിശുദ്ധരുടെ പദവിയിലേയ്ക്ക് ഉയർത്തിയ ചരിത്ര സംഭവത്തിനു സാക്ഷികളാകുവാൻ കൂടിയവരിലെ ഒരു വലിയ സംഘം 101 പേരടങ്ങുന്ന നമ്മുടെ ഇടവകക്കാരായിരുന്നു. ബനഡിക്ട് പതിനാറാമൻ മാർപാപ്പായെ നേരിൽ കാണുവാനും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ദിവ്യബലിയിൽ പങ്കുചേരുവാനും കഴിഞ്ഞത് മറ്റൊരു ഭാഗ്യമായിരുന്നു. തിരുക്കർമ്മങ്ങൾക്ക് അവിടെ ആലപിച്ച മലയാള ഗാനങ്ങൾ മലയാളികളിൽ രോമാഞ്ചമുണർത്തി. ഉച്ചകഴിഞ്ഞ് യൂറോപ്യൻ ക്നാനായ മേളയുടെ കിക്കോഫിലും ഞങ്ങൾ പങ്കുചേർന്നു.

റോമിന്റെ പ്രൗഢഗംഭീര ദൃശ്യങ്ങളും കെട്ടിടങ്ങളും പ്രശസ്ത കലാകാരന്മാരുടെ അതിവിശിഷ്ട ശില്പങ്ങളും ബസലിക്കകളും ഞങ്ങളിൽ വിസ്മയ മുണർത്തി. ലോക പ്രശസ്തമായ പിയേത്താ, സിസ്റ്റൈൻ ചാപ്പലിലെ ചുവർ ചിത്രങ്ങൾ, വത്തിക്കാൻ മ്യൂസിയത്തിലെ മറ്റു മനോഹര ദൃശ്യങ്ങൾ, മാർപാപ്പാമാരുടെ കബറിടങ്ങൾ, കൊളോസിയം തുടങ്ങിയവ ചുരുങ്ങിയ സമയംകൊണ്ടു ഞങ്ങൾ കണ്ടശേഷം ഒക്ടോബർ 14ന് രണ്ടാഴ്ച നീണ്ട ഞങ്ങളുടെ

(Continued on page 7)

Photos above: Armed police security to assure our protection in Egypt. Image engraved near Mount Sinai of calf used by the Israelites for idolatry while Moses on the mountain receiving ten commandments.

Photo below: Stations of the Cross at the real place where it happened.

(Continued from page 6)

തീർത്ഥാടനം അവസാനിച്ചു.

ഏതൊരു ക്രിസ്ത്യാനിയ്ക്കും ഈലോകത്തിൽ ലഭിക്കാവുന്ന അസുലഭ ഭാഗ്യമാണ് വിശുദ്ധ നാട്ടു സന്ദർശനം എന്നു നിസ്സംശയം പറയാം. അതിനാൽ ഞങ്ങൾ എല്ലാവരും അതീവ സന്തുഷ്ടരാണ്. യാത്രയിലുടനീളം ഗൈഡുകൾ പറയുന്നതിന്റെ മലയാള പരിഭാഷയും ബൈബിൾ അധിഷ്ഠിതമായ മറ്റു വിശദീകരണവും മുത്തോലത്തച്ചൻ പറയുന്നതു ശ്രവിക്കുവാനായിരുന്നു സംഘാംഗങ്ങൾക്കു താല്പര്യം. ചുരുങ്ങിയ സമയത്തിനുള്ളിൽ കഴിയുന്നത്ര കാണിയ്ക്കുവാൻ ഗൈഡ് തിടുക്കം കൂട്ടിയിരുന്നു. അതിനോടു സഹകരിച്ച് എല്ലാവരും കൃത്യനിഷ്ഠ പാലിച്ചിരുന്നു. വേഗതയിൽ നടക്കേണ്ടി വന്നപ്പോഴും അത്യുത്സാഹത്തോടെ സംഘത്തിനു മുമ്പിലുണ്ടായിരുന്നത് കുന്നത്തു കിഴക്കേതിലെ 84 കാരിയായ അമ്മച്ചിയായിരുന്നു.

പതിവിലധികമായ ഈ ഗ്രൂപ്പിന്റെ യാത്രാ ക്രമീകരണം സ്തുത്യർഹമായി നിർവ്വഹിച്ചത് ഷിക്കാഗോയിലെ മാത്യൂസ് പിൽഗ്രിമേജായിരുന്നു. മുത്തോലത്തച്ചന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ. ജോയി ചെമ്മാച്ചേൽ, ഗ്രേസി വാച്ചാച്ചിറ, ജോൺ ഇലയ്ക്കാട്ട് എന്നിവർ മുഖ്യ സംഘാടകരും സണ്ണി ചെമ്മാച്ചേൽ, ജോയി വരകുകാലായിൽ എന്നിവർ ബസ് ലീഡേഴ്സായും സ്തുത്യർഹ സേവനം അനുഷ്ഠിച്ചു. ജോർജ് തോട്ടപ്പുറം, സാബു നടുവീട്ടിൽ, സണ്ണി തെക്കേപ്പറമ്പിൽ, ജോയി നെടിയകാലായിൽ തുടങ്ങിയവരുടെ സഹകരണവും മികച്ചതായിരുന്നു. ഈ വലിയ ദൗത്യം വിജയപ്രദമാക്കിയ എല്ലാവരും അഭിനന്ദനം അർഹിക്കുന്നു.

Pilgrims in Egypt. Photo Above: Fr. Abraham Mutholath and Joy Chemmachel in the Arabic dress while some pose for the camera at Mount Sinai. Photo below: At the Pharaoh's museum in Egypt.

Photos above: Canonization of St. Alphonsa. Prayer at the tomb of Pope St. Pius X. Photo Right: At the oldest pyramid. Photo below: at the world renowned three pyramids.

Some of the pilgrims at the famous Coliseum in Rome.

2nd Death Anniversary

Prof. Suma Makil

Born: September 29, 1951

Died: November 16, 2006

By Sorrowing Family

മൂന്നാം ചരമ വാർഷികം

ഷെവ. പി. എം. ജോൺ പുല്ലാപ്പള്ളി

ജനനം: 05-16-1936, മരണം: 11-11-2005

കർത്താവിനുവേണ്ടിയുള്ള എന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ മതിയെന്നു കല്പിച്ച്, അവിടുന്നു നല്കിയ സമ്മാനങ്ങൾ സന്തോഷത്തോടെ സ്വീകരിച്ച്, നിറഞ്ഞ മനസ്സോടെ ദൈവസന്നിധിയിലേക്കു ഞാൻ യാത്രയായി. നിങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനയിൽ എന്നെയും ഓർക്കണമേ.

- സന്തപ്ത കുടുംബാംഗങ്ങൾ

Painting of Nativity in Bethlehem.

BREAKFAST WITH SANTA

On Saturday, December 20th from 9:00 A.M.
At our Church by Children Ministry.

മൂന്നാം ചരമ വാർഷികം

11-20-2008

പി. പി. ജോസഫ് (ഓപ്പൻ - 72)
പിള്ളവീട്ടിൽ, കിടങ്ങൂർ

- സന്തപ്ത കുടുംബാംഗങ്ങൾ

മേവുഡ് മാതാവിന് ഉപകാര സ്മരണ

- ലൂസി വയലിൽ

For Favors Received from the Holy Spirit

- Ancy Mattathilparambil

MARRIAGE PREPARATION COURSE

Family Commission of Sacred Heart Knanaya Catholic Parish is offering Marriage Preparation Course that is mandatory for Catholic Marriage. The course will be held at our Church from Friday, November 28 to Sunday 30th. Early registration is required. Please contact Tonny Pullappally at 630-205-5078.

YOUTH AND COUPLES RETREAT

Residential **Couples Retreat, Youth Retreat in Malayalam, Teens Retreat in English** for 7th to 10th Graders, and Youth Retreat in English for 11th graders and up for St. Mary's Unit and Maywood Church. Expert Team will guide all the retreat groups.

WHEN: **December 26th evening to 29th evening**.
WHERE: **Bishop Lane Retreat Center, Rockford**.
Common Transportation will be arranged. Early Registration is required to assure your seat. Registration fee per person to meet the expense including food, accommodation, resource team, and transportation is **$250**. Compulsory for Religious Education Staff and students from 7th grade. Please don't miss this great opportunity for spiritual experience. Please register with payment to Retreat coordinators, youth directors or DREs.

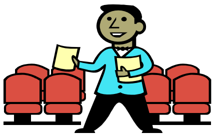
HOLYLAND PILGRIMAGE FOR YOUTH & TEENS

In August 2009 for one week.
Admission for 7th to 12th graders
Registration will close after 30 people enroll for this.
Those who would like to join, please register with Joy Chemmachel or Beena Indikuzhy.

Teens Ministry Canned Food Drive

- Collection Starts November 9, 2008-November 23, 2008
- The canned food drive is for a homeless shelter.
- The Religious Education classes will be competing to see who donates the most food.
- Winning class gets a pizza party sponsored by the teens ministry committee.
- The Knanaya Teens Ministry Committee is doing what it can to help those in need.
- This is going to be the first of many actions we will be conducting to get involved in the church.
- Parents please support our cause and send in any canned food items you may have at home.

SUNDAY OFFERINGS	November 9
St. Mary's Unit at OLV	**366.00**
St. Mary's Second Collection for diocese	**115.00**
Sacred Heart Church Malayalam Mass	1,590.00
English Mass	82.00
Building Fund / Manikilukam / Sponsors	500.00
Second Collection for the diocese	401.00
Food (Des Plaines)	503.00
Guadalupe Offering	29.00
November Memorial Mass	550.00
Agape Stall for Charity	51.00
TOTAL AT MAYWOOD	**3,706.00**



Ushers at Sacred Heart

November 16	November 23
Christy Babu Soumya George Sindhu Jimmy Sijo George	George Karikkal Jaison Chacko Abin Kulathilkarottu Sunil Vanchiparikal
English Mass Aliza Kizhakkevalayil Joel Thottapurathu	**English Mass** Tina Kaithakkathotiyil Tony Madayanakavil

READERS / LECTORS — പള്ളി കൂദാശാകാലം

November 16	PASSAGE	MAYWOOD MALAYALAM & ENGLISH		ST. MARY'S UNIT
1st Reading	Prov. 31:10-13, 19-20, 30-31	Sunny Kavalackal	Justin Korattiyil	Jenny Pillaveetil
2nd Reading	1 Thessalonians 5:1-6	Denny Pullappally	Jobin Aikkaraparambil	Jeena Poothara
Gospel	Matthew 25:14-30	*To all those who have, more will be given.*		
November 23				
1st Reading	Ezekiel 34:11-12, 15-17	Sigi Pallickal	Neethu Ellankiyil	Jerry Mundakkel
2nd Reading	1 Corinth. 15:20-26, 28	Laison Chengumoolayil	Stephen Pallikunnel	Maria Pulikkamattom
Gospel	Matthew 25:31-46	*Whatever you did to the least ones, you did to me.*		

Please Support Our Advertisers.

Best compliments from The Mutholath Family

Pro-Rehab Services, P.C.

Outpatient Rehab. Specialists.
Orthopedic PT, OT, ST, Pediatric Therapy, Sports Medicine, Stroke Rehab, Lymphedema Treatment.
6400 College Dr. Suite 800, Palos Heights, IL 60463, (708) 489 6PRS
9518 W. 179th Street, Tinley Park, IL 60487, *www.pro-rehabservices.com*

Choicecare Home Health, Inc.

Skilled Home Health Agency of Choice
Intermittent Skilled Nursing, PT, OT, Speech and Language Pathology, Medical Social Worker, Home Health Aide.
6400 College Dr. Suite 100, Palos Heights, IL 60463
(708) 489-0123, *www.choicecarehh.com*

Medicare Certified, most insurance accepted.

Greetings to Knanaya Catholic Parish Chicago

SERVING THE MALAYALEE COMMUNITY SINCE 1982

Personal Injury • Wrongful Death • Medical Negligence • Car Accidents • Slip and Fall • Work Injuries

Your Call is Always Welcome

Attorney Steve Crifase

312-855-0511

8 South Michigan, Suite 2000, Chicago, Illinois 60603

Dupage County Office and Home Visits Available

ST. MICHAEL'S TOWING
24 HOUR ROADSIDE ASSISTANCE
1-866-JOE-4-TOW

POWER WASH 847-568-1500
4002 W. Chicago, IL
7736 W. Dempster, Morton Grove, IL

JOY CHEMMACHEL
312-560-1600

CLARK · Shell · Gas DEPOT · MARATHON · CITGO

Gasoline distribution throughout the Midwest

Your KNANAYA Gasoline Jobber

Gas Depot Oil Co.
IL 60053
847-581-0303 (Off)
847-581-0309 (Fax)
www.gasdepot.com

WE ARE COMMITTED TO EXCELLENCE

COMING TOGETHER TO SERVE YOU BETTER

Sofi Lukose Puthenpurayil
Cell: 847-894-7486

Cyriac Lukose Puthenpurayil, Msc
Cell: 847-877-2870

RESIDENTIAL & COMMERCIAL

RE/MAX

Professional with 11 years experience in catering.

YOU INVITE THE GUESTS, WE DO THE REST

Malabar
Catering & Carry-out

Call **WILLIAM GEORGE**
911 Greenwood Road,
Glenview, IL 60025
Tel: 847-998-5635
Cell 773-842-5179
E-mail:
malabarcat@yahoo.com

ROYAL TRAVEL SERVICE

3423 W. LAWRENCE AVE, ROOM #5, CHICAGO, IL 60625
TEL: (773) 509-9600, FAX: (773) 509-1196

*KUWAIT AIRWAYS * AIR INDIA * MALAYSIAN * SWISS AIR * BRITISH AIRWAYS * LUFTHANSA AIR FRANCE * KLM * SINGAPORE AIR, ETC.,

YOUR KNANAYA TRAVEL AGENCY

CONTACT: JOSE KORATTIYIL, JAY KALAYIL, CHERIAN VENKADATHU

LINCOLNWOOD MORTGAGE SERVICES, INC.

4039 W. Main St., Skokie, IL 60076
Phone: 847-674-1600
Fax: 847-674-1608
For all your Mortgage Services
Please contact: Benny Kuriakose (Kanjiraparayil)
Phone: 847.583.1245, Pager: 773.258.1301.
PURCHASE, REFINANCES, FIXED, ADJUSTABLE
We offer fast approvals

Home dream home !
To fulfill your sweet dream call today & experience the difference !

Shaji Nirappil
Cell: (630)886-1044
Office: (630)539-7076
Fax: (630)833-6747
shajinirappil@hotmail.com

Avian Realty
Serving You More For Less

MLS

SPACE AVAILABLE FOR YOUR ADVERTISEMENT

CITYWIDE JMW REALTY INC.

4313 W. Irwing Park, Chicago, IL 60641

ALEX MULLAPPALLIL
REALTOR CONSULTANT
Tel: 773-286-6200 * Cell: 847-208-6657
Res: 847-679-9431 * Fax: 773-286-9516
Specializing in: Gas Stations, Investments, Commercial, & Residential.

FAMILY DENTAL Practice

- Most Insurance accepted
- Free Consultation
- Emergencies promptly treated

Comprehensive Family & Cosmetic Dentistry
ORTHODONTICS (BRACES & INVISALIGN)
for children and Adults
DISCOUNTS available for every one
MAJOR DISCOUNTS
For patients WITHOUT insurance

Dr. Susan Edukutharayil, B.D.S., D.D.S.
(University of Illinois graduate) Practicing Dentistry in Chicago land area for the past 12 years !!!

9709 N. Milwaukee Ave., Glenview, IL 60025
(Northwest Corner of Milwaukee & Greenwood)
Office: (847) 581-1418 Fax: (847) 581-1445
Emergency: (630) 674-6201 Home: (630) 674-6207

FOR ALL YOUR PERSONAL AND BUSINESS TAX SERVICES

TOMY NELLAMATTAM
619 N. Milwaukee Ave., Suite 25
Glenview, IL 60025.
847-486-4112 (Off)
847-302-8556 (Cell)
847-724-3247 (Fax)

Jaibu Mathew, E.A.
ENROLLED TO PRACTICE BEFORE IRS

7215 W. Touhy, Suite 5, Chicago, IL 60631.
Office: 773-792-2117, 312-718-6337 Cell
Fax: 773-792-2118, jaibu6@aol.com

* Free Electronic Filing *
* Refund in 24 Hours *

CitizensBank&Trust
5700 N. Central Ave. Chicago, IL 60646

YOUR COMMUNITY BANK!
WE ARE HERE FOR ALL YOUR NEEDS!
Commercial * Residential * Investments

ANNA G. LES
ASSISTANT VICE PRESIDENT
Main: 773.763.6200
Email: annales@cbtoc.com

FDIC FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION
EQUAL HOUSING LENDER

United ATM & CARD
Your Source For Revenue
619 N. Milwaukee Ave. Suite # 17
Glenview, IL 60025
FREE ATM Machine
FREE Credit Card Machine
Call Thampychen Chemmachel
Toll Free 866 595 8192 Office 847 510 5725
Cell 630 788 6486 Jlukose@ uaacc.com